

Zmluva na vytvorenie diela a licenčná zmluva na vydanie diela

uzatvorená v zmysle ustanovení §§ 631–643 Občianskeho zákonníka č. 509/1991 Z.z. a §§65 – 81 a § 91
Autorského zákona č. 185/2015 Z. z.

č.: VMS-7/2024-LZ

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. AUTOR:

akad. mal. IVAN BÍLÝ

1.2. NADOBÚDATEĽ:

MATICA SLOVENSKÁ, P. Mudroňa 1, 036 01 Martin, IČO 00179027, DIČ: 20206031 23
Bankové spojenie: ČSOB, a.s., IBAN SK95 7500 0000 0040 0837 2501. Zastúpená: Mgr.
Marošom Smolcom, správcom Matice slovenskej a vedúcim redaktorom Vydavateľstva MS Mgr.
Igorom Sokolíkom (ďalej len „nadobúdateľ“).

2. PREDMET ZMLUVY

2.1. Touto licenčnou zmluvou (ďalej len „zmluva“) udeľuje autor nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie výtvarného diela, ktorým je návrh obálky a grafickej úpravy (ďalej len „dielo“) knižnej publikácie Štefana Haviara s názvom NÁRODNÝ KALENDÁR 2025 v slovenskom jazyku (ďalej len „publikácia“).

2.2. Rozsah diela: Návrh obálky, titulnej strany a grafickej úpravy vnútra publikácie s použitím dodaného obrazového materiálu.

2.3. O formáte, papieri, vonkajšom a vnútornom technickom spracovaní diela rozhodne nadobúdateľ, s prihliadnutím na svoje výrobné a ekonomické možnosti, obsah a cieľ publikácie.

2.4. Nadobúdateľ sa zaručuje dodať autorovi do 30 dní po vydaní diela 2 bezplatné výtlačky publikácie.

3. ČAS PLNENIA A FINANČNÉ PODMIENKY

3.1. Autor a nadobúdateľ sa dohodli, že autor vytvorí dielo pre nadobúdateľa bezodplatne a nadobúdateľovi dodá úplné dielo do 31. 7. 2024.

3.2. Nadobúdateľ sa zaväzuje vydať publikáciu na svoje náklady najneskôr do 31. 10. 2024 a rozširovať ju v náklade najviac 3000 ks. Dotlač publikácie do uvedeného limitu môže nadobúdateľ uskutočniť do piatich rokov od vydania publikácie.

3.3. Licenciu v rozsahu určenom ustanoveniami tejto zmluvy udeľuje autor nadobúdateľovi na čas do vypredania prvého vydania publikácie vrátane prípadnej dotlače.

3.4. Nadobúdateľ zaplatí autorovi za udelenie licencie v rozsahu tejto zmluvy autorskú odmenu v úhrnej výške **750,- €** (slovom sedemstopäťdesiat eur).

3.5. Autorská odmena je splatná do 30 dní od vydania publikácie.

3.6. Z autorskej odmeny podľa bodu 3.4 tejto zmluvy nadobúdateľ v zmysle platného zákona zrazí a odvedie povinný 2% príspevok kultúrnym fondom a zostatok autorskej odmeny poukáže na osobný účet autora uvedený v tejto zmluve.

4. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 4.1. Autor vyhlasuje, že práva, ktoré poskytol nadobúdateľovi, mu patria neobmedzene, a že sa zaväzuje nadobúdateľovi nahradiť škodu, ktorá by vznikla z nepravdivosti tohto vyhlásenia.
- 4.2. Autor vyhlasuje, že na použitie diela ani jeho časti neposkytol žiadnu licenciu tretej osobe, a že ručí za škodu, ktorá by nadobúdateľovi vznikla z nepravdivosti tohto vyhlásenia.
- 4.3. Po uplynutí viazanosti licencie podľa čl. 3.3. zmluvy má nadobúdateľ prednostné právo na získanie ďalšej licencie na použitie diela.
- 4.4. Autor má právo na nedotknuteľnosť svojho diela, najmä na ochranu pred nedovolenými zásahmi a nedovoleným nakladaním so svojím dielom.
- 4.5. Vydanie diela v inom jazyku ako slovenskej edície, prevod práv na vydanie diela tretej osobe, môže počas platnosti tejto zmluvy uskutočniť len nadobúdateľ po dohode s autorom.
- 4.6. Nadobúdateľ je oprávnený aj bez súhlasu autora použiť časti diela na jeho propagáciu, a to bez nároku autora na osobitnú odmenu.
- 4.7. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy môže nadobúdateľ preniesť na inú fyzickú alebo právnickú osobu, len so súhlasom autora.
- 4.8. Počas platnosti tejto zmluvy autor nemôže bez dohody s nadobúdateľom udeliť súhlas na použitie diela alebo výňatkov z neho inému subjektu.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Všetky práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré sa neuvádzajú v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 5.2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 5.3. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a uzatvára sa na čas do uplynutia viazanosti licencie v zmysle čl. 3.3. zmluvy, najmenej však na 5 rokov.
- 5.4. Táto zmluva bola napísaná v 3 rovnopisoch. Jeden exemplár dostane autor a 2 exempláre dostane nadobúdateľ.
- 5.5. Miestom plnenia licenčnej zmluvy je sídlo nadobúdateľa.
- 5.6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre autora alebo nadobúdateľa, a že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená. Súčasne zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu so zmluvou súhlasia, zaväzujú sa jej ustanovenia dobrovoľne plniť a podpísali ju na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.
- 5.7. Autor vyhlasuje, že nič nezamlčal a všetky ním uvedené údaje sú pravdivé. V zmysle Zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, § 6 berie na vedomie a súhlasí s evidenciou poskytnutých údajov v Matici slovenskej po dobu 10 rokov.

V Martine 29. 4. 2024

akad. mal. Ivan Bílý
Autor

Mgr. Maroš Smolec.
správca

Mgr. Igor Sokolík
vedúci redaktor Vydavateľstva MS

Matica slovenská
Nadobúdateľ

MATICA SLOVENSKÁ -20-

Finančná operácia alebo jej časť je - Nie je možná vykonať v nej pokračovať alebo vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala

Meno a priezvisko zamestnanca:

Ing. Jaroslav Gartináč

29.4.2024

HRADENÉ Z BEŽNÉHO TRANSFERU
TK SR. POCOŽKA VYDAVATEĽSTVO